

# Regleman Ofisyèl pou Vakans Konkou Disney World Depatman Sante Caroline

Pou rantre nan konkou sa, ou dwe dako pou respekte regleman ofisyel sa yo (“Regleman Ofisyel yo”).

**LI PA NESESE POU ACHTE OSWA POU PEYE POU ANTRE OSWA POU GENYEN.**

**PATWONÈ:** Fondasyon Caroline nan, c/o Mid-Shore Community Foundation, The Bullitt House  
102 East Dover Street, Easton, Maryland 21601-3060

**ADMINISTRATÈ:** Caroline County Health Department, 403 S. 7<sup>th</sup> Street, Denton, Maryland 21629

**ELIJIBILITE:** Tout moun ki satisfè krite anba yo kapab antre nan Konkou Vakans Disney World Depatman Sante Diskri Caroline nan. (the “Sweepstakes”):

1. Tout manb ki nan Group Vwayaj Enskri ya, yo dwe rezidan nan Diskri Caroline nan.
2. Group Vwayaj Enskri ya li limilte a 2 granmoun maksimòm e ak 4 timoun ( laj 6 mwa a 18 tan nan l`e yo te anrejistre ya ) yo dwe manb nan menm kay.
3. Eitati familyal la li defini k`om yon aranjman ki pem`et ke chak timoun enskri, li pataje menm rezidans ak granmoun ki nan Group Vwayaj la nan pery`od de tan ki egal omwen ak 90 jou pa ane.
4. Chak patisipasyon dwe genyen ladan omwen yon timoun ki genyen 6 mwa a 18 tan. Patisipasyon pou granmoun selman pap elijib.
5. Yo pap pemet timoun ki gen mwens ke 6 mwa an patisipa nan konkou a. Timoun ki pi j`en yo kapab vwayaje sou depans paran yo oswa gador yo. Sepandan, antre timoun mwens ke 5 an nan Group Vwayaj Enskri ya ap pwodwi yon diskalifikasyon.
6. Tout manb nan Group Vwayaj Enskri ya yo dwe kouran nan Vaksen COVID 19 la l`e yo ranpli fom patisipasyon an, ki vle di ke yo konplete premye seri vaksen yo ( 2 vaksen pou Pfizer ak Moderna ak yon vaksen Johnson & Johnson) plis ank`o yo te resevwa l`ot vaksen rap`el rek`omande yo, si yo elijib dapwe lè yo resevwa vaksen inisyel la.
7. Granmoun yo nan Group Vwayaj Enskri ya dwe genyen otorite legal pou vwayaje an deyò eta a avèk timoun ki nan Group Vwayaj Enskri ya.

**VERIFIKASYON ELIJIBILITE:** Lè yo patisipe nan konkou a, manb gayan nan Group Vwayaj Enskri ya yo dakò pou bay Depatman Sante Diskri Caroline nan tout enfòmasyon nesèsè pou verifye elijibilite yo, ki enkli bay dokiman ak bay pèmasyon pou aksede dosye pou verifye rezidans, relasyon familyal ak estati vaksinasyon. Si ou pa bay enfòmasyon sa yo nan espas de twa jou de demand Depatman Sante a, sa pral lakòz ke wap pedi pri konkou a san okenn konpasasyon de okem kalite e yo pral chwazi yon lòt Gayan Pri Konkou a pami tout rès patisipan elijib yo nan yon tirajosò.

**PATISPASYON KONKOU A:** Konkou a pral komanse a 8:00 AM Lè Lès le 20 Avril, 2022 e lap fini a 11:59 PM Lè Lès le 27 Janvyè, 2023 (“Peryòd Konkou a”). Odinat`e Administrat`e a se aparèy ofisyèl kap kontwole l`e konkou a.

Ou dwe anrejistre sou sit entènèt COVID-19 Distri Caroline nan. Vizite: [www.carolinecovid19.org/disney](http://www.carolinecovid19.org/disney) e chwazi bouton “Enter”. Ou dwe tyeke bwat: agreeing to these Official Rules. Si ou pa tyeke bwat sa, ou pap kapab konplete pwosedi patisipasyon Konkou an. Apresa konplete f`om patisipasyon an, founi tout enfòmasyon nesè`e yo. Moun ki pa anrejistre nan Group Vwayaj Enskri orijinèl la, li pap elijib pou Pri Konkou a. Nou dwe resevwa tout patisipasyon yo a pati de 11:59 PM Lè Lès le 27 Janvyè, 2023.

Ou limile a (1) patisipasyon pa mezon. Tout diplikasyon ap efase.

Lè patisipan yo antre nan Konkou a, yo dakò ak tout Regleman Ofisyèl yo ak desizyon administratè yo ak Patwonè yo, ki obligatwa e final nan tout zafè ki gen rapò ak konkou sa a.

**TIRAJOSÒ/SELEKSYON GAYAN YO/ODDS:** Gayan potansyèl yo (chak “Gayan”, ak kolektivman “Gayan”) kolektiv yo, yo pral seleksyone pami tout patisipasyon elijib yo te resevwa nan tirajosò ke Amionistratè Biwo Denton, Maryland te fè. Tirajosò sa pral fèt nan oswa apati de 27 Janvyè, 2023. Tirajosò a pral fèt pa Administratè a ke desizyonl yo ap desizyon final e obligatwa nan tout zafè ki gen rapò ak Konkou. Konkou a ap disponib ak tout moun ki satisfè KRIT`E ELIJIBILITE a. Chans pou genyen ap depann sou nonb total de patisipasyon eleijib ke yo te resevwa pandan Peryòd Konkou a.

## PRI YO/VALÈ NAN DETAY APWOKSIMATIF:

**YON (1) PRI KONKOU (“Sweepstakes Prize”):** Yon Gayan Pri Konkou pral resevwa yon vakans 5 jou/6 sware (“Vacation”) pou Gayan Pri Konkou a nan yon maksimòm de (2) granmoun ak (4) timoun invite dapwè laj elijib (kolektivman) “Group Vwayaj” nan Walt Disney World® Resort toupwè Orlando, Florida (“Resort”). Vakans la konsite de: transpò pa avyon ale-retou pou Group Vwayaj la de gran ayeropò komesyal tou ki toupwè rezidans legal Gayan Pri Konkou a ( ki te chwazi pa Administratè a) (“Ayeropò Orijin”) Ayeropò Entènasyonal Orlando a (avèk eskal posib); tranfè terès ale-retou ant kay Group Vwayaj la ak Ayeropò Orijin nan ak ant Ayeropò Entènasyonal Orlando a ak Resort la, Akomodasyon de cham apwopriye a gwosè Group Vwayaj la pou 6 sware konsekativ nan Otèl Rsort ke Administrate a te chwazi nan pwop dioskresyonl; ak yon maksimòm de sis (6) tikèt de 5 jou pak tèm konplex la avèk Park Hopper® Option and Genie+®; yon (1) kat Kado Disney avèk yon valè de \$1,500.00 USD pou Gayan Pri Konkou a sèlman (sijè a restriksyon); yon Kat Kado Disney avèk yon valè de \$50 pou timoun elijib nan Group Vwayaj la, (limite a kat (4)); ak yon (1) Pwodwi Fabrikasyon Memwa ki gen ladann telechajman nimerik de FotoDisney\* foto pandan vakans la de atraksyon seleksyone (aplike tèm ak kondisyon). Gade anba a pou lot restriksyon konsènan Vakans la. Valè detay apwoksime (“ARV”) de Pri Konkou a: \$13,000 USD ki kapab varye sa depan de Gwosè Group Vwayaj la ak pri ya nan lè rezevasyon an te fèt. Estime Pri ARV Konkou te fet avan Konkou a komanse.

## PWOVIZYON DIVÈS

Ou dwe pran Vakans Pri Konkou a ant 5 Avril 2023 ak 11 Avril, 2023. Si Gayan potansyel Pri Konkou pa disponib pou vwayaje pandan tan deziye a pou nenpot rezon, pri tirajos`o ap p`edi na konpansasyon de okenn kalite e yap seleksyone yon lot Gayan Pri Konkou a si tan an permet, pami res patisipan eleijib yo nan tirajosò a.

Rezevasyon vwayaj dwe fet pa ajan Administrat`e ya, e Adminstrat`e a ap det`emine itiner`e vol la nan pwop diskresyon li.

Tout depans ki pa espesifikman mansyone, yo pap enkli e yo se responsablite Gayan Pri a, ki enkli e ki pa limite a bwason alkalize e non alkalize, fax, manje, gratwite ak poubwa, asirans, sevis lesiv, machandiz, pakin, sevis de cham, sevis de chaj, ekskisyon, souveni, sevis spa, apel telefonn, ak taks, yo pa ekspreseman enkli nan vakans la.

Vwayaj ak lojman yo sij`e a disponiblite, set`en restriksyon ak dat bloke ak apwobasyon administrat`e a nan pwop diskresyonl. Yap aplike regleman ak kondisyon kompayi avyon yo ak otel yo.

Valè aktyel Pri Konkou a kapab varye sa depann de gwos`e Group Vwayaj la, vil de depa, dat ak l`e vwayaj la, flutisyon avyon an, ak chaj Resort nan l`e rezevasyon vwayaj la te fet. Se poutet sa, val`e aktyel de Pri Konkou yo bay la kapab piba ke oswa piwo nan moman li akonpli a. Si val`e aktyel Pri Konkou mwens ke ARV ki te indike, nou pral bay diferans la. Tout deskripsyon nou bay konsenan Pri Konkou a se pou rezon ilustratif selman.

Patwonè Konkou a Administratè a pap ranplase okenn tikè ki pèdi, chire oswa ke yo volè, bon de vwayaj, kat kado oswa sètifika.

Eleman tiraj yo pap ka separe. Tik`e avyon ke yo bay nan konjonksyon avek Pri Konkou a pap elijib pou mil/kilomet fedelizasyon yo, e yo pakap itilize okenn vol an pataj de kod. Yo pap otorize okenn vol de sel ale oswa siklasman. Sof si administrat`e a mande sa, yo pa pemet okenn escale sou tik`e k`om pri konkou; si ta genyen yon escale, Pri konkou ap t`emine e yo pral chaje pri tikè konplè pou pwen escale la pou segman res vwayaj al e retou a ladann tou.

Depi akomodasyon otel yo ak aranjman vol yo fin konfime, yo pap pemet okenn chanjman eksepte pa administratè a.

Gayan Pri Konkou a se sel moun ki responsab pou tout depans bagaj taks, ak tout lot depans ki fet apwe koneksyon ak emisyon tik`e avyon an.

Patwon`e Konkou a ak Administrat`e pap responsab pou depans ki rive akoz anilasyon/reta vol la.

Pri Konkou pa itlize ansanm avèk yon lòt pwomosyon oswa yon of, e tout eleman ki pa itlilize nan pri konkou ap pedi.

Transp`o pa avyon, transf`e teres, ak akomodasyon yo dwe fet ansanm e yo pa kapab fet separeman. Yo pap kapab fe okenn chanjman nan detay vwayaj la yon fwa ke eleman vwayaj preparatif vwayaj la te deja sez`eve, eksepte nan diskresyon de administrat`e a selman. Pri vwayaj konkou li soumet a kontwol kapasite, a disponiblite e ak kek lot restriksyon , ki sij`e a chanje. Tout pri avyon pa gen dwa

gen ladann taks govenman, depans sekirite 11 Septanm. Yo kapab aplike lot restriksyon vwayaj la ak lot dat entediksyon. Tout tik`e avayon yo te soumet nan varyasyon vol, aret vwayaj ak chanjman or`e oswa itiner`e vwayaj nan diskresyon administrat`e a selman. Administrat`e a rez`eve dwa pou estrikte itiner`e vwayaj yo selman nan diskresyonl. Eleman transp`o aeryen ale/retou pou nenpot pri vwayaj komanse e t`emine nan pwen depa. Lot depans yo pa enkli e si sa aplikab yo ka pa peyab nan moman Gayan/Invite Konkou a tap soti. Gayan Pri konkou a rekonet e aksepte ke li se sel responsab pou nenpot aksyon, aklamasyon, oswa layibilite pou nenpot manb nan Group Vwayaj la.

Group vwayaj la dwe vwayaje ansanm nan Vakans la e yo dwe nan gran ayeropo toupwe rezidans Gayan Pri Konkou a, ki te detemine pa Administratè a nan diskresyonl selman.

Invite (si yon min`e nan jiridiksyon de rezidans li, paran li oswa gador legal li) dwe siyen yon dechaj ak endenizasyon ak yon otorizasyon piblisit`e (l`e sa otorize pa lalwa) avan yo delivre dokiman vwayaj.

Si yon envite se yon min`e, Gayan Pri Konkou oswa youn nan envite Gyan Pri Konkou yo nan Group Vwayaj la dwe paran min`e ya oswa gador legal li.

Si Gayan Pri Konkou a chwazi pou vwayaje oswa patisipe nan Vakans Pri Konkou a avèk mwens ke sis (6) envite, Vakans Pri Konkou pral atribye enkreman ki apwopriye a nonb aktyèl de moun nan Group Vwayaj la e yo pap bay okenn konpansasyon adisyonel.

Manb nan Group Vwayaj la yo responsab pou yo jwenn tout dokiman vwayaj nesese`e ( Pyes foto I.D ki valid, pasp`o, viza, kat kredi, etc.) avan depa a. Foto idantifikasyon ak kat kredi oswa depo kash kapab yon ekzijans nan gich`e pou tyeke a pou chaj ensidantal (e.g. sevis de chanm, itilizasyon telefon/Sevis IT, sevis lesiv ak lot sevis opsyonel ekstra ke yo bay nan Pri Konkou a).

Set`en restriksyon, kòm detemine pa Administratè a, yo kapab aplike yo. Administratè a kapab eseye akomode itinerè prefere Gayan Pri Konkou a, men tout lòt bagay espesifik ap donk anba diskresyon Administratè a.

Si Gayan Pri Konkou pa kapab konfòme avèk restriksyon yo, oswa ak lòt pòsyon nan Regleman Ofisyèl yo, Pri Konkou ap anile nan tout totalitel e yo pral chwazi yon lòt Gayan Pri Konkou a pami lòt patisipan elijib yo (si lè a pèmèt nou).

Detay vol yo yo sijè a disponiblite ak regilasyon konpayi avyon yo e kondisyon kapab aplikab. Akomodasyon otel yo, tikè avyon yo pral detemine pa diskresyon administratè a selman. Si nenpòt pòsyon de Pri Konkou a pa disponib pou nenpòt rezon, Admiinistratè a rezève dwal poul ranplase pòsyon sa pa yon lòt pri ki konparab avèk Pri konkou a oswa ki gen pi gwo valè. Administratè rezève dwal tou nan diskresyonl selman poul chanje peryòd de tan ke Pri Tiraj la ap pran.

Pak Tem, atraksyon ak lot of, yo sij`e a disponiblite, femti, chanjman, oswa anilasyon san avi oswa liyabilite. Admisyon pam ofrand ak opsyon tik`e yo yo pa garanti. Group Vwayaj la li responsab pou fè rezèvasyon pou nenpòt admisyon pak nesese`e pou jounen an avèk kèk restriksyon. Aprann plis nan <https://disneyworld.disney.go.com/guest-services/park-hopper/>.

Resort la te pran mezi de sante e sekirite ogmante. Yon risk ineran de ekspozisyon de COVID-19 ekziste nan nenpòt plas piblik kote moun prezan. Avan vizit la, chak envite dwe vizite: <https://disneyworld.disney.go.com/experience-updates/> pou we enbfomasyon enpotan konsènan

reouvèti pak yo, rezevasyon, limit nan benefis, fonksyonalite ak ofrand, nouvo mezi sekirite ak lòt enfomasyon.

Pri yo pa echanjab pou kash oswa tranferab. Yo pap pemet okenn sibtitisyon, selman nan fason ke sa ekri nan Regleman Ofisyel yo, oswa pa diskresyon Administratè a selman, yon pri de valè konparab oswa de valè egal yo kapab akseptab. Eleman Pri yo kapab separe de tikè, yon bon de vwayaj ak kat kado pap kapab ranplase si yo pedi oswa yo volè yo, e Patwonè ak Administratè a refize tout lyabilite nan ki gen rapò ak sa. Tikè yo ak kat kado yo yo sijè a tèm e kondisyon yo.

Nan ka ke genyen yon diferans oswa inkonsistans ant divilgasyon ak lot deklarasyon ki genyen okenn lot materyel de pwomosyon konkou ak tèm e kondisyon de Regleman Ofisyel yo, regleman ofisyel sa yo ap domine e gouvène

**NOTIFIKASYON GAYAN:** Yap notifiye gayan potansyel yo pa let elektronik ak telefon nan oswa zòn Fevriye 1, 2023 e ap gen yon ekzijans pou konplete, siyen e retounen nan yon espas de twa jou de travay de dat notifikasyon, yon Afidavi Elijibilite ak Otorizasyon pou Aksede Dosye, Relache Lyabilite kote lalwa eksizje sa, ak lot dokiman ke Administrate a kapab mande (kolektivman “ Dokiman Aklamasyon Pri).

Refize reponn a notifikasyon inisyel la nan espas de twa jou de travay apwe notifikasyon, retounen let elektronik ki pakab deliver nan 2 tantativ, oswa refize retounen yon konplet Dokiman Aklamasyon Pri a nan period de tan ki te deziye a ap pwodwi rezilta diskalifikasyon. Pri pedi, ak seleksyon de yon lot Gayan Pri de res patisipan elijib yo te resevwa ( si tan an pemet).

**KONDISYON YO AK LIMMITASYON ELIJIBLITE:** Pa patisipe nan Konkou sa, patisipan yo dakò pou libere e relache Patwone Konkou yo, ak Adminstrate a tout responsablite avek tout lot ofisyè respèktif, direktè yo, anplwaye yo, ajan ak reprezantan yo ak tout siksesè respèktif yo, reprezantan yo ak sa yo ki gen dwa nan konkou a, kòm Facebook, Inc, ak Twitter Inc, (kolektivman, “Pati Relache yo”) de tout aksyon yo, aklamasyon yo, blesi yo, pet ak domaj ki rive nan nenpot fason, direktèman oswa endirektèman, de patisipasyon nan konkou a oswa de tout aktivite an rapò a Konkou a, oswa vwayaj ak/oswa akseptasyon, resi, posesyon, oswa itilizasyon/move itilizasyon de Pri yo. Pa patisipe, patisipan yo otorize Administrate a ak ranplasanl yo pou itilize non yo, vwa yo, resanblans yo, fotograf yo, enfomasyon Konkou yo ( si yo aplikab), done biyografik yo ak vil e eta/pwovens rezidans yo nan pwogram nan, piblisite ak/oswa materyel de pwomosyon san konpansasyon nan mezi pwevi pa lalwa. Administratè yo pa anba obligasyon pou yo itilize okenn nan enfomasyon mansyone anwo yo oswa materyel yo, men yo kapab itilize e edite enfomasyon oswa materyel sa yo dapwe diskresyon administrate a san obligasyon oswa konpansasyon. Tout lalwa federal, lalwa leta ak lalwa local ak regleman yo yo aplikab. Tout patisipasyon yo devni pwopriyete Administratè a.

Administratè a ak ajans li yo pap responsab de transmisyon enfomatik, echwe, oswa brouye. Oswa defayans Teknik de tout nati kap efekte konkou nan nenpot fason ki enkli men pa limite a yon disfonksyonman eletronik oswa a dommaj nan nenpot rezo, materyel/aparey oswa lojisel. Si pou nenpot rezon, Konkou pap kapab fet kom planifye, inkli men pa limite a enfeksyon nan odinatè pa viris, b`og, falsifikasyon, entevansyon ki pa otorize, fwod, oswa defayans Teknik endepandan de kontwòl

Administrat`e a ki koronpi oswa afekte administrasyon an, sekirite, ekite, entegrite, oswa kondwit apwopriye de Konkou a (enkli patisipasyon oswa lot bagay), Adminiatrat`e rezevwa dwa nan pwop diskresyonl pou diskalifye nenpot endividi ki se yon patisipan nan konkou a ou non, ki falsifye pwosesis patisipasyon an, e pou t`emine, modifye oswa sispann Konkou a. Nan yon ka parey, Administrat`e rez`eve dwa pou ofri Pri yo pa mwayen yon tirajos`o pami tout patisipan elijib yo ke nou te resevwa avan e/oswa apwe aksyon apwopriye pa Administrat`e a oubyen ki jis, apwopriye e konsistan avek Regleman Ofisyel yo, ki detemine pa Administrat`e a nan pwop diskresyonl. Avi de t`eminasyon/modifikasyon/sispansyon de Konkou a ap afiche nan Sit entenet la. Yo pap asime okenn responsablite pou okenn er`e, omisyon, ent`eripsyon, efasman, defo, reta nan operasyon oswa transmisyon, pann de liy kominikasyon, vol, oswa pet, destriksyon,oswa akse nonotorize, oswa alterasyon nan patisipasyon, oswa okenn pwoblem oswa malfonksyon teknik nan nenpot rezo telefonik oswa liy, system enfomatik nan liy, s`ever yo oswa fournis`er yo, ekipman odinat`e, lojisel, er`e nan let elektronik oswa patisipasyon elektronik ke yo resevwa de pwoblem teknik, oswa konjesyon trafik nan entenet, oswa nan nenpot sit entenet/platfom, oswa nenpot konbinezon de sa, enkli nentpot blesi oswa domaj nan odinat`e moun ki gen rap`o avek patisipasyon oswa telechajman de materyel de Konkou a. Neglijans de Administrat`e a pou ranf`ose nenpot pwovizyon de Regleman Ofisyel yo li pap konstitye yon renonsman de yon tel pwovizyon.

Moun yo ki patisipe nan Konkou a yo aksepte ank`o pou yo pa koze okenn domaj oswa enteripsyon nan Konkou a e/oswa anpeche lot moun patisipe nan Konkou a. KOSYON: NENPOT TANTATIV POU DOMAJE NENPOT SEVIS NAN LIY, SIT ENTENET OSWA PLATFOM OSWA SAPE OPERASYON LEJITIM DE KONKOU A, YO VYOLE LALWA SIVIL AK KRIMINEL. SI YO TANTATIV KONSA TA FET, ADMINSTRAT`E AP KAPAB DISKALIFYE NENPOT MOUN KI F`E SA, KE MOUN SE YON PATISIPAN OU NON NAN KONKOU A, F`E YON BAGAY KONSA SE CHACHE DOMAJE TOUT LIMIT SAN SIST`EM LALWA.

*ADMINISTRAT`E PAP BAY OKENN GARANTI EKSPRIME OSWA INPLISIT, REPREZANTASYON, AN EF`E PA LALWA, KI GEN RAP`O AVEK UTILIZASYON PRI YO. ENKLI NAN LIMIT, KALITE, MACHANDABILITE, OSWA APTITID NAN IZAJ PATIKILYE.*

**DISPIT.** Dapwe tout limit nan lalwa, patisipan dako ke: (1) nenpot e tout dispit, aklamasyon, ak koz daksyon ki rive oswa konekte avek Konkou sa, oswa a ofri Pri Konkou a dwe regle endividuelman, san resort la nan okenn aksyon de klas, e eksklizivman nan Tribinal Circuit nan Diskri Caroline nan Eta Maryland (oswa si Tribinal Circuit la pa gen jirisdiksyon sou pwoblem de koz la, konsa nan nenpot tribinal nan z`on nan ki gen jiridiksyon; (2) nenpot oswa tout aklamasyon , jijman, ak prim yo dwe limite a depans aktyel de poch ki fet, enkli depans ki asosye avek patisipasyon nan konkou a men depans avoka pa konte; e 3) anba okenn sikonsans yo pap pemet patisipan pou resevwa pri, e patisipan an renonse tout dwa pou reklame domaj endirek, punitif ensidantal ak konsekansyel ak lot domaj , eksepte depans de poch, ak tout lot dwa pou gen miltikasyon de domaj oswa otreman ogmante. Tout pwoblem ak keksyon konsenan konstriksyon, validite, entepretasyon, ak ranfosman de Regleman Ofisyel yo, oswa dwa ak obligasyon de patisipan an ak Administrat`e a nan koneksyon avek Konkou a pwal kontwole pa e enteprete dapwe lalwa Eta Maryland, san bay ef`e ak okenn chwa de lwa oswa de regleman de konfli de lwa ( swa de Eta Maryland oswa nenpot lot jirisdiksyon), ki kap koze ke aplikasyon lwa yo nan nepot jirisdiksyon eksepte nan Eta Maryland.

Konkou sa pa nan okenn fason patwone pa oswa andose pa Facebook oswa Twitter Inc.

